

## 450929-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Τράπεζες δοκιμών – Prüfstand zur Untersuchung von Landmaschinen mit Elektro- und/oder Hybridantrieb (TFZ)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Αγαθά

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Freistaat Bayern, vertreten durch das Technologie- und Förderzentrum (TFZ)

Email: [poststelle@tfz.bayern.de](mailto:poststelle@tfz.bayern.de)

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο περιφερειακής αρχής

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Prüfstand zur Untersuchung von Landmaschinen mit Elektro- und/oder Hybridantrieb (TFZ)

Περιγραφή: Das Technologie- und Förderzentrum (TFZ) ist eine Forschungseinrichtung des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus und arbeitet an alternativen Antriebssystemen für land- und forstwirtschaftliche Maschinen. Neben dem bereits am TFZ vorhandenen Traktorprüfstand, der primär für die Emissions-, Leistungs- und Kraftstoffverbrauchsmessung an Traktoren mit Verbrennungsmotoren und der für eine Leistungsabnahme über die Zapfwelle („Zapfwellenprüfstand“) konzipiert ist, soll im gleichen Gebäude ein weiterer Traktorprüfstand als Radnabenprüfstand aufgebaut werden, um damit die Leistungsfähigkeit und Effizienz von Elektro und Hybridtraktoren testen zu können. Mithilfe des Radnabenprüfstands soll der Betrieb von Traktoren aus der landwirtschaftlichen Praxis reproduziert und die dabei an den Radnaben auftretenden Drehzahlen und Drehmomente gemessen werden können. Ziel der Beschaffungsmaßnahme ist es durch das Leistungsverhalten, der Energieverbrauch, die Reichweite sowie weitere Kenngrößen von Traktoren mit unterschiedlichen Antriebskonzepten messen zu können, um daraus beispielsweise arbeitswirtschaftliche Kenngrößen speziell für den Einsatz von E-Traktoren ableiten zu können.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 06922d20-7a2b-46ee-86b1-5cb4f9f9fc5b

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2025AI000004

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34328100 Τράπεζες δοκιμών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 38540000 Μηχανές και συσκευές δοκιμών και μετρήσεων, 38970000 Τεχνικοί προσομοιωτές για ερευνητική, δοκιμαστική και επιστημονική χρήση

### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Straubing

Ταχυδρομικός κώδικας: 94315

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Χώρα: Γερμανία

### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Es sind folgende Erklärung durch die Bieter abzugeben:

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Eigenerklärung RUS

(Oberschwelle) Eigenerklärung Unterauftragnehmer Information zu statistischen Angaben

Hinweise Datenschutz Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen Schutzzerklärung

Scientology Geheimhaltungsvereinbarung Das Verfahren ist für kleine und mittlere

Unternehmen (KMU) geeignet.

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/EE

vgn -

### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. 1) Die Bieter haben eine Eigenerklärung hierzu einzureichen, mit folgendem Inhalt: - Eigenerklärung, dass keine Person, deren Verhalten dem Unternehmen nach zuzurechnen ist, wegen eines der in § 123 Abs. 1 GWB genannten Straftaten oder vergleichbarer Vorschriften anderer Staaten rechtskräftig verurteilt worden ist und nicht aus denselben Gründen eine Geldbuße nach § 30 OWiG gegen das Unternehmen rechtskräftig festgesetzt worden ist. - Eigenerklärung bzgl. Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung und zu menschen-, umwelt-, sozial oder arbeitsrechtlichen Verpflichtungen. - Eigenerklärung bzgl. Zahlungsunfähigkeit, Liquidation und Insolvenz. - Eigenerklärung dass keine Person, deren Verhalten dem Unternehmen nach zuzurechnen ist, schwere Verfehlungen begangen hat, die die Integrität als Auftragnehmer für öffentliche Aufträge in Frage stellen. - Eigenerklärung bzgl. vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen, irreführenden Informationen und Vereinbarungen mit anderen Unternehmen, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken. - Eigenerklärung bzgl. Nichtvorliegen eines Ausschlussgrund nach § 21 AEntG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG, § 22 LkSG und § 98c AufenthG. 2) Für Bietergemeinschaften je Mitglied, für alle Unterauftragnehmer und Unternehmen im Rahmen der Eignungsleihe ist eine gesonderte Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB abzugeben.

## 5. Παρτίδα

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Prüfstand zur Untersuchung von Landmaschinen mit Elektro- und/oder Hybridantrieb (TFZ)

Περιγραφή: Das Technologie- und Förderzentrum (TFZ) ist eine Forschungseinrichtung des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus und arbeitet an alternativen Antriebssystemen für land- und forstwirtschaftliche Maschinen. Neben dem bereits am TFZ vorhandenen Traktorprüfstand, der primär für die Emissions-, Leistungs- und Kraftstoffverbrauchsmessung an Traktoren mit Verbrennungsmotoren und der für eine Leistungsabnahme über die Zapfwelle („Zapfwellenprüfstand“) konzipiert ist, soll im gleichen

Γεγνηα ειν εμετερο Τρακτορπρϋφςταν ας Ραδναβενπρϋφςταν αφεγεαυτ γερεν, υμ δαμιτ αι Λειςτϋνγςφϋγιεκιτ υνδ Εφφιζιενζ υνδ Ηυβριδτρακτορεν τεσεν ζυ κϋννεν. Μιθιilfe δες Ραδναβενπρϋφςτανς σοι δε Τετριεβ υνδ Τρακτορεν αυς δε λανδwirtschaftlichen Praxis ρεπρϋδυζιερτ υνδ αι δαβει αν δεν Ραδναβεν αυφτερενδεν Δρεηζαηλεν υνδ Δρεημμεντε γεμμεσεν γερεν κϋννεν. Ζιελ δε Ρεςςαφφϋνγςμαϋςναημε ις ες δυρϋα δας Λειςτϋνγςβερεαλτεν, δε Ρεργιεεεβερεαυ, αι Ρειϋεωιτε σοιε γετερε Κεννγρϋςςεν υνδ Τρακτορεν μιτ υνδερςϋιεδιελεν Αντρειβςκϋντρεπτεν μεσεν ζυ κϋννεν, υμ δαυαυς βειςπυλςωιςε αρειςτwirtschaftliche Κεννγρϋςςεν ρεζιειε φιρ δεν Ειςατς υνδ Ε-Τρακτορεν αβλειτεν ζυ κϋννεν.

Εςωτερικϋ αναγνωριςτικϋ: e21ea53a-35c9-435b-8ff8-b2ab0bd9dfbd

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτϋρας αις ρϋμβαςης: Αγαθα

Κϋρια ταξινϋμηση (cpv): 34328100 Τραπέζες δοκιμϋν

Πρϋςθετη ταξινϋμηση (cpv): 38540000 Μηχανές και ρυςκευές δοκιμϋν και μετρήσεων, 38970000 Τεχνικοί πρϋςομοιωτές για ερευνητικϋ, δοκιμαςτικϋ και επιςτημονικϋ χρϋςη

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πϋλη: Straubing

Ταχυδρομικϋς κϋδικας: 94315

Υποδιαίρεση χϋρας (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Χϋρα: Γερμανία

#### 5.1.3. Εκτιμϋμενη διάρκεια

Άλλη διάρκεια: Αγνωςτος

#### 5.1.6. Γενικές πληροφοριές

**Κατ' αποκλειςτικϋτητα ρυμμετοχϋ:**

Δεν παραχωρεΐται ρυμμετοχϋ.

Έργο δημόσιων ρυμβάσεων που δεν χρεματοδοτεΐται από τα ταμεία αις ΕΕ

Η δημόσια ρϋμβαςη καλύπτεται από αι ρυμφωνία για αις δημόσιες ρυμβάςεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω ρϋμβαςη εΐναι επιςης κατάλληλη για αις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

#### 5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες ρυμβάσεις

Στόχος των στρατηγικϋν δημοςΐων ρυμβάσεων: Καμία στρατηγικϋ δημόσια ρϋμβαςη

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογϋς

Πηγές των κριτηρίων επιλογϋς: Προκήρυξη

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρεματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογϋς: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/c326b54c-138e-4d8f-8711-b8558852b1ab/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

**Κριτήριο:**

Εΐδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: Preis

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποςοςτό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

**Κριτήριο:**

Εΐδος: Ποιότητα

Ονομασία: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Περιγραφή: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/c326b54c-138e-4d8f-8711-b8558852b1ab/awardcriteria>

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 60

#### 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά  
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/01391e70-e1ee-440f-b382-1d40052f90f2>

#### 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

##### Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/01391e70-e1ee-440f-b382-1d40052f90f2>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 79 Ημέρες

**Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: ναι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### 5.1.15. Τεχνικές

##### Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### 5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 1) Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, § 160 Abs. 3 S. 1 GWB, soweit: • der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, • Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, • Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden oder, • mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 2) Eine Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Fragen- und Antwortenforum eVergabe

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Αριθμός καταχώρισης: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7

Ταχυδρομική διεύθυνση: Promenade 27

Πόλη: Ansbach

Ταχυδρομικός κώδικας: 91522

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Τηλέφωνο: +49 981531277

Φαξ: +49 981531837

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Fragen- und Antwortenforum eVergabe

Αριθμός καταχώρισης: 46c890ea-262b-4713-a9f8-d4e40f315bcd

Πόλη: Münchberg

Ταχυδρομικός κώδικας: 95213

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hof, Landkreis (DE249)

Χώρα: Γερμανία

Email: [zentrale-vergabestelle@fueak.bayern.de](mailto:zentrale-vergabestelle@fueak.bayern.de)

Τηλέφωνο: +49 87195224300

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Freistaat Bayern, vertreten durch das Technologie- und Förderzentrum (TFZ)

Αριθμός καταχώρισης: e3630ed4-4460-4b19-91da-80661a5bf780

Τμήμα: Zentrale Dienste

Ταχυδρομική διεύθυνση: Schulgasse 18

Πόλη: Straubing

Ταχυδρομικός κώδικας: 94315

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Zentrale Dienste

Email: [poststelle@tfz.bayern.de](mailto:poststelle@tfz.bayern.de)

Τηλέφωνο: +49 9421300210

Φαξ: +49 9421300211

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.tfz.bayern.de/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

### 8.1. ORG-0004

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## 10. Αλλαγή

---

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

cb9c4ce2-6e57-4189-ac4a-bf711f797b09-01

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Διόρθωση λαθών αγοραστή

Περιγραφή

:

Unter Vertragsbedingungen/Formulare wurde das Dokument „Fotos\_Prüfraum“ ergänzt. Unter Vertragsbedingungen/Formulare wurde das Dokument „Informationen\_Schaltschrank“ ergänzt.

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 0d2b7285-f117-4199-a593-f9ed05826bf8 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 30/06/2026 14:37:02 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 450929-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 124/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 01/07/2026